

Tabulka 3. Technický účet pojišťoven k neživotnímu pojištění (v mil. Kč)
Table 3. Technical account of insurance companies - Non-life insurance business (CZK mil.)

Ukazatel Indicator	č.ř. nr.	Za rok 2006 Year 2006
Zasloužené pojistné, očištěné [ř.02-03-04+05] Earned premiums, net of reinsurance [I.02-03-04+05]	01	49 822
Předepsané hrubé pojistné Gross premiums written	02	74 890
z toho: pojistné postoupené zajišťovatelům Outward reinsurance premiums	03	23 569
Změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné Change in the provision for unearned premiums	04	1 554
z toho: podíl zajišťovatelů Reinsurers' share	05	55
Převedené výnosy z finančního umístění z netechnického účtu Allocated investment return transferred from the non-technical account	06	1 056
Ostatní technické výnosy, očištěné Other technical income, net of reinsurance	07	7 772
Náklady na pojistná plnění, očištěné [ř.09-10+11-12] Claims incurred, net of reinsurance [I.09-10+11-12]	08	30 092
Náklady na pojistná plnění Claims paid, gross amount	09	38 378
z toho: podíl zajišťovatelů Reinsurers' share	10	9 357
Změna stavu rezervy na pojistná plnění Change in the provision for outstanding claims	11	2 114
z toho: podíl zajišťovatelů Reinsurers' share	12	1 043
Změna stavu ostatních rezerv, očištěná Change in other technical provisions, net of reinsurance	13	-170
Prémie a slevy, očištěné Bonuses and rebates, net of reinsurance	14	762
Čistá výše provozních výdajů [ř.16+17+18-19] Net operating expenses [I.16+17+18-19]	15	13 201
Pořizovací výdaje na pojistné smlouvy Acquisition costs	16	10 625
Změna stavu časově rozlišených pořizovacích nákladů (+/-) Change in deferred acquisition costs	17	-138
Správní režie Administrative expenses	18	8 519
Provize od zajišťovatelů a podíly na ziscích Reinsurance commissions and profit participation	19	5 804
Ostatní technické náklady, očištěné Other technical charges, net of reinsurance	20	9 370
Změna stavu vyrovnávací rezervy Change in the equalization provision	21	173
Výsledek Tech. účtu k neživotnímu pojištění [ř.01+06+07-08-13-14-15-20-21] Balance on the technical account for non-life insurance business [I.01+06+07-08-13-14-15-20-21]	22	5 221